



Padova, 19 giugno 2012

SGUARDI ETICI

L'impresa italiana in Cina

**Sulle orme di Matteo Ricci:
Il Saggio venuto dall'Occidente**

Padova, 5 luglio 2012 - ore 17.00

Facoltà Teologica del Triveneto

Via del Seminario, 29 (ampio parcheggio interno)

Centro di Ricerca e Formazione "Giuseppe Toniolo"
Fondazione di Religione "Opera Achille Grandi"
Ente ecclesiastico civilmente riconosciuto
C.F. 80019710286
Via Lisbona, 20 - 35127 PADOVA Zona Ind. Sud
tel. 049 870 1939 - fax 049 760 313
www.tonioloricerca.it

Center for International Business Ethics
Non-governmental organization, hosted by the University
of International Business and Economics (UIBE)
Roman Garden B 306, 18 Huixin Xijie,
Chaoyang District, BEIJING 100029 China,
tel. (86-10) 64973919 fax (86-10) 64946502
www.cibe.org.cn



Nella ricorrenza del XX anniversario del Centro di Ricerca e Formazione "Giuseppe Toniolo"

*Il Centro di ricerca e formazione dedicato a Giuseppe Toniolo intende testimoniare la validità e la forza della **Dottrina Sociale della Chiesa**. Si propone di costruire sinergie tra le formazioni sociali e le istituzioni, nell'adempimento dei doveri inderogabili di solidarietà sociale, economica e politica in modo che ciascuno, secondo il suo ruolo, contribuisca a rimuovere gli ostacoli che di fatto impediscono il pieno sviluppo della persona.*

Dall'atto costitutivo - Padova, 6 giugno 1992.

In occasione della beatificazione di Giuseppe Toniolo avvenuta a Roma domenica 29 aprile 2012

"Cari fratelli e sorelle!

*Un saluto speciale rivolgo ai pellegrini riuniti nella Basilica di San Paolo fuori le Mura, dove stamani è stato proclamato Beato Giuseppe Toniolo. Vissuto tra il XIX e il XX secolo, fu sposo e padre di sette figli, professore universitario ed educatore dei giovani, economista e sociologo, appassionato servitore della comunione nella Chiesa. Attuò gli insegnamenti dell'Enciclica Rerum Novarum del Papa Leone XIII; promosse l'Azione Cattolica, l'Università Cattolica del Sacro Cuore, le Settimane Sociali dei cattolici italiani e un Istituto di diritto internazionale della pace. Il suo messaggio è di grande attualità, specialmente in questo tempo: **il Beato Toniolo indica la via del primato della persona umana e della solidarietà**. Egli scriveva: «Al di sopra degli stessi legittimi beni ed interessi delle singole nazioni e degli Stati, vi è una nota inscindibile che tutti li coordina ad unità, vale a dire il dovere della solidarietà umana»."*

Saluto di Benedetto XVI ai partecipanti

Coerentemente con il pensiero economico sviluppato dal prof. Giuseppe Toniolo

*Rivelatrice di un filone che avrebbe poi seguito tutta la vita è la tesi da lui [Giuseppe Toniolo] sostenuta per l'esame di docenza universitaria il 5 dicembre 1873 [a Padova]: **Dell'elemento etico quale fattore intrinseco delle leggi economiche**. L'argomento è tanto più arduo se si pensa al clima di quell'epoca, in cui non è certo usuale collegare il dato etico a un fattore materiale come l'economia; in un momento in cui l'economia politica fa ancora i primi passi, Toniolo intuisce che va contrastata l'impostazione materialistica del fatto economico. Il fatto economico deve essere considerato "come risultante di un fascio di forze componenti" tra i "sentimenti e le idee", essendo oggetto dell'economia politica tutto l'uomo nella sua complessità antropologica, e non solo l'Homo oeconomicus.*

*Prof. Ernesto Preziosi, Istituto Giuseppe Toniolo,
ente fondatore dell'Università Cattolica del Sacro Cuore*

Centro di Ricerca e Formazione "Giuseppe Toniolo"
Fondazione di Religione "Opera Achille Grandi"
Ente ecclesiastico civilmente riconosciuto
C.F. 80019710286
Via Lisbona, 20 - 35127 PADOVA Zona Ind. Sud
tel. 049 870 1939 - fax 049 760 313
www.tonioloricerca.it

Center for International Business Ethics
Non-governmental organization, hosted by the University
of International Business and Economics (UIBE)
Roman Garden B 306, 18 Huixin Xijie,
Chaoyang District, BEIJING 100029 China,
tel. (86-10) 64973919 fax (86-10) 64946502
www.cibe.org.cn



In forza del comune intento di rafforzare la sensibilità etica negli operatori economici, il Centro Toniolo ha trovato nel *Center for International Business Ethics (CIBE)* un qualificato partner internazionale.

Introduction. The Center for International Business Ethics (CIBE) at the University of International Business and Economics (UIBE), Beijing, is a Chinese non-profit organization which supports research and awareness building projects in the field of International Business Ethics in China.

CIBE was established in Beijing on December 8th, 2004, as a joint effort by the Sino-French Institute of Management IFCM and The Beijing Center for Chinese Studies (TBC) at UIBE, in cooperation with the Association for International Business Ethics (AIBE) in Hong Kong.

Currently, CIBE projects span three key campaign areas: business, academia and the community. Each campaign area is designed to encourage, inspire, and empower stakeholders to think and act ethically, based on the human values of honesty, integrity, and respect. The campaigns are managed by a dedicated staff team within the CIBE offices, who in turn organize independent training, research and publish reports. Twice each year CIBE holds an international conference to bridge these campaign areas, creating a platform for dialogue and cooperation between the business community, civil society and public officials, and highlighting best practice in responsible business.

Published in association with CIBE, the Journal of International Business Ethics creates a platform for cooperation and sharing original research on business ethics issues, with a special focus on China.

Mission. *“China is already the economic powerhouse in Asia. The bigger challenge, however, is whether China will become a main driving force in ethics as well.”* Dr. Stephan Rothlin

CIBE is committed to advance understanding and practice of responsible business principles by engagement and dialogue with the business community, government and civil society. Through its projects, publications and events, CIBE hopes to make a clear case to decision makers on why to integrate ethical principles into corporate strategy, creating lasting value for business and driving responsible economic growth for the benefit of all society.

Values. CIBE commits to act in accordance with the fundamental human values of honesty, integrity, and respect. CIBE endeavors to proceed with transparency and accountability in all its activities and works hard to inform key stakeholders of its mission, programs and general operations. CIBE is accessible and responsive to public inquiry, and through the media, events and publications, actively reaches out to the wider public, educational institutions and other interested parties.

Centro di Ricerca e Formazione “Giuseppe Toniolo”
Fondazione di Religione “Opera Achille Grandi”
Ente ecclesiastico civilmente riconosciuto
C.F. 80019710286
Via Lisbona, 20 - 35127 PADOVA Zona Ind. Sud
tel. 049 870 1939 - fax 049 760 313
www.tonioloricerca.it

Center for International Business Ethics
Non-governmental organization, hosted by the University
of International Business and Economics (UIBE)
Roman Garden B 306, 18 Huixin Xijie,
Chaoyang District, BEIJING 100029 China,
tel. (86-10) 64973919 fax (86-10) 64946502
www.cibe.org.cn



Con queste attenzioni è stata colta l'opportunità di guardare al popolo e alla terra di Cina, alla sua economia, alla sua cultura, alle molteplici contraddizioni del mercato globale, attraverso gli occhi di un testimone privilegiato, il *prof. Stephan Rothlin*.

Padova, 5 luglio 2012 – ore 17.00

Facoltà Teologica del Triveneto*

SGUARDI ETICI

L'impresa italiana in Cina **Sulle orme di Matteo Ricci: il Saggio venuto dall'Occidente**

Saluti a cura dell'ente ospitante
Presentazione a cura dell'ente promotore

Introduzione

PMI all'estero: gestione aziendale e sistema legale
Prof. Elio Borgonovi, Università Bocconi

Casi studio

Investire in Cina: rischi e opportunità
Dott.ssa Marta Caccamo, ricercatrice CIBE

Relazione

La chiave del successo in Cina: l'esempio di Matteo Ricci e Johann Adam Schall von Bell
Prof. Stephan Rothlin S.I., Segretario Generale e vice Direttore CIBE

Confronto con il pubblico in sala

Accademici, Ricercatori, Imprenditori ed esponenti delle principali organizzazioni di rappresentanza

Conclusioni

P. Paolo Bizzeti S.I., Superiore Compagnia di Gesù Padova

Centro di Ricerca e Formazione "Giuseppe Toniolo"
Fondazione di Religione "Opera Achille Grandi"
Ente ecclesiastico civilmente riconosciuto
C.F. 80019710286
Via Lisbona, 20 - 35127 PADOVA Zona Ind. Sud
tel. 049 870 1939 - fax 049 760 313
www.tonioloricerca.it

Center for International Business Ethics
Non-governmental organization, hosted by the University
of International Business and Economics (UIBE)
Roman Garden B 306, 18 Huixin Xijie,
Chaoyang District, BEIJING 100029 China,
tel. (86-10) 64973919 fax (86-10) 64946502
www.cibe.org.cn



Padova, 5 luglio 2012 – ore 19.30

Facoltà Teologica del Triveneto

Visita

Biblioteca del Seminario Vescovile

La **sezione antica** conserva una prestigiosa raccolta di manoscritti, incunaboli e libri stampati nei secoli XVI-XIX. La **sezione moderna** raccoglie prevalentemente testi (monografie e periodici) di carattere storico, filosofico e teologico. Dal settembre 2008, essa è anche Biblioteca della Facoltà Teologica del Triveneto ed ospita inoltre la Biblioteca dell'Istituto Filosofico Aloisianum della Provincia italiana della Compagnia di Gesù.

Cena

Occasione di conoscenza e costruzione di nuove collaborazioni

Ai partecipanti sarà fatto omaggio di una copia del libro

Exploring the Mysteries of Heaven

Memories of the Life Journeys of Matteo Ricci and Johann Adam Schall von Bell into the heart of China

Con la prefazione di *Giulio Andreotti* e di *Mons. Aloysius Jin Luxian*, vescovo di Shangai

A sostegno dell'iniziativa sarà possibile acquistare l'album fotografico

**Opening a door to China:
remembering Matteo Ricci S.J. (1610 - 2010) with symbols of friendship**

curato da *Stephan Rothlin* e *Klaus Pichler*

L'album è stato pubblicato in occasione dei 400 anni dalla morte di Matteo Ricci, Gesuita italiano conosciuto in Cina come Li Madou, "Il Saggio venuto dall'Occidente". Ricci era considerato un amico dei Cinesi, apprezzato per il suo sforzo continuo nel comprendere e assimilare una cultura tanto diversa dalla propria. Nel XXI secolo il suo esempio di un uomo capace di stabilire un dialogo profondo con l'Oriente in tema di scienza e religione, superando gli shock culturali e diventandone parte, è vivo più che mai. Attraverso un reportage fotografico, questo libro vuole ricordare l'insegnamento di Matteo Ricci evocando diversi aspetti del legame di amicizia che segna il quotidiano dei tanti che scelgono la Cina come tappa di un viaggio o meta di una vita.

Centro di Ricerca e Formazione "Giuseppe Toniolo"
Fondazione di Religione "Opera Achille Grandi"
Ente ecclesiastico civilmente riconosciuto
C.F. 80019710286
Via Lisbona, 20 - 35127 PADOVA Zona Ind. Sud
tel. 049 870 1939 - fax 049 760 313
www.tonioloricerca.it

Center for International Business Ethics
Non-governmental organization, hosted by the University
of International Business and Economics (UIBE)
Roman Garden B 306, 18 Huixin Xijie,
Chaoyang District, BEIJING 100029 China,
tel. (86-10) 64973919 fax (86-10) 64946502
www.cibe.org.cn